



Kodi i Etikës

Tabela e përmbajtjes

➤ Fjala e drejtorit të përgjithshëm	3
➤ 1. Parimet bazë	4
1.1 Zotimi ndaj këtij Kodi dhe zbatimi i tij	
1.2 Zbatimi I Kodit	
1.3 Informacione, pyetje dhe sugjerime të tjera	
➤ 2. Standardet tona	6
2.1 Marrëdhëniet me klientin	6
2.1.1 Konfidencialiteti, privatësia	
2.1.2 Produkte dhe shërbime të shkëlqyera	
2.1.3 Drejtësia	
2.1.4 Mbrojtja e investitorit	
2.1.5 Konflikti i interesit	
2.1.6 Mosdiskriminimi	
2.2 Marrëdhëniet me Investitorët	7
2.2.1 Krijimi i një vlere të qëndrueshme	
2.2.2 Mbrojtja e reputacionit	
2.2.3 Transparenca	
2.3 Marrëdhëniet me punonjësit	8
2.3.1 Praktika punësimi të drejta	
2.3.2 Jo diskriminimit apo ngacmimit	
2.3.3 Jo dhunë	
2.3.4 Shëndet dhe siguri në punë	
2.3.5 Aktivitetet e Biznesit Privat	
2.3.6 Të flasësh në emër të bankës, Mediat sociale	
2.3.7 Mbrojtja e asetëve	
2.4 Përputhja me Ligjet dhe Rregulloret tona	11
2.4.1 Përputhja me rregullatorët	
2.4.2 Bashkëpunimi me autoritetet	
2.4.3 Financa dhe raportimi	
2.4.4 Taksat	
2.4.5 Konkurrenca e drejtë	
2.4.6 Lobimi	
2.5 Lufta kunder krimit financiar	12
2.5.1 Mitmarrja/mitdhënia dhe korrupsioni	
2.5.2 Pranimi dhe dhënia e dhuratave dhe ftesat	
2.5.3 Parandalimi I pastrimit të parave dhe të financimit terrorist	
2.5.4 Sanksionet ekonomike, embargo	
2.5.5 Tregtia e brendshme dhe abuzimi në market	
2.6 Përgjegjësia sociale dhe mjedisore	15
2.6.1 Përgjegjësia e korporatës sonë	
2.6.2 Të drejtat e njeriut	
2.6.3 Mbrojtja e mjedisit	
2.6.4 Kontributi në shoqëri	

Fjala e drejtorit të përgjithshëm



Kodi i Etikës ka për qëllim të na udhëheqë në veprimtarinë tonë të përditshme me të gjitha palët, brenda dhe jashtë bankës. Kryerja e veprimtarisë sonë në mënyrë etike, të ligjshme, me përgjegjshmëri dhe qendrueshmeri është thelbi i kulturës së organizatës sonë.

Duke qenë se ne ushtrojmë aktivitetin në vende të ndryshme dhe kolegët tanë janë qytetarë të shteteve me ligje, rregullore dhe kultura të ndryshme, është angazhimi ynë që të ushtrojmë veprimtarinë në përputhje me standardet e larta të sjelljes etike përtej kufijve kombëtare.

Duhet që të gjithë punonjësit ta kuptojnë dhe të veprojnë gjithnjë sipas këtij kodi, dhe ne mbështetemi te integriteti i tyre personal për të mbrojtur dhe përmirësuar më tej reputacionin tonë. Është përgjegjësia e gjithsecilit që të veprojë sipas kodit të etikës dhe nëse është e nevojshme, të kërkojë ndihmë nga drejtuesit perkates, specialistët e përputhshmërisë apo nëpërmjet kanaleve të tjerë që janë vene në dispozicion për këtë qëllim. Drejtuesit duhet të jenë shembull për vartësit e tyre dhe të trajtojnë menjëherë, me respekt dhe në mënyrë të rezervuar, çdo shqetësim të tyre për cdo mospërputhshmëri të mundshme.

Duke arritur standarde të larta dhe duke vepruar sipas kodit të etikës, secili punonjës kontribuon në krijimin e imazhit të mirë për grupin tonë nga ana e të gjitha palëve të përfshira, e mbi të gjitha klientët tanë, aksionerët, partnerët dhe publikun e gjerë.

Nëse ju viheni në dijeni të ndonjë veprimi që mund të cënojë Kodin e Etikës dhe mund të verë në rrezik grupin tonë, ne mbështetemi tek ju dhe ju kërkojmë të flisni.

Johann Strobl
Në emër të bordit drejtues të RBI-së

1. Parimet bazë

Raiffeisen Bank International AG (RBI), është bashkëngjitur pandashmërisht me Grupin Austriak të Raiffeisen Banking Group. Parimet bazë që qeverisin grupin tonë rrjedhin nga filozofia e Friedrich Wilhelm Raiffeisen (1818-1888), i cili mendonte që të gjitha aktivitetet ekonomike duhet të bazohen në solidaritetin social, ndihmën në grup dhe qendrueshmërinë.

RBI dhe kompanitë e varura prej saj (RBI GROUP) janë aktorë të rëndësishëm ekonomik në Austri dhe shumë vende të tjera ku ato veprojnë. Ne jemi të angazhuar ndaj një menaxhimi të qendrueshëm të korporatës dhe përgjegjësisë sociale dhe ambientale që lidhet me të. Roli ynë si një partner i drejtë në botën e biznesit karakterizohet nga përgjegjësia ndaj të gjithë palëve tona, sidomos klientëve tanë, furnitorëve, anëtarëve të stafit dhe aksionerëve, ashtu si edhe ndaj të gjithë shoqërisë.

Kodi i etikës i grupit RBI krijon themelin e kulturës së një korporate që përfaqëon shpirtin e integritetit. Ai bazohet në vlerat tona të korporatës dhe në parimet e etikës, megjithatë nuk mund të mbulojë cdo situatë. Dispozita të veçanta mund të gjenden në rregulloret e brendshme në zbatim. Të gjitha dokumentat e qeverisjes duhet të jenë në linjë me parimet e përcaktuara në këtë kod. Kodi është bërë për të siguruar që sjellja jonë në marrëveshjet e biznesit dhe çështjet e etikës të jetë në përputhje me standardet tona të larta.



1.1 Zotimi ndaj këtij kodi dhe zbatimi i tij

Ky kod duhet të zbatohet me kujdes nga të gjithë punonjësit. Gjithashtu, kërkohet që të gjithë personat që veprojnë për, apo ti sigurojnë shërbime grupit Raiffeisen, si dhe të gjithë partnerët e tjerë në biznes, të aplikojnë rregulla dhe standarde të njëjta apo të ngjashme me këto të përcaktuara në këtë kod.

Ndërkohë që kodi është i detyrueshëm së brendshmi për të gjithë grupin Raiffeisen, ai nuk duhet të ngrejë ndonjë të drejtë apo detyrim të një pale të tretë përkundrejt anëtarëve të grupit Raiffeisen.

Çdo anashkalim nga ky kod duhet të bazohet në vendimin e Këshillit Drejtues të RBI-së dhe duhet të bëhet publik në masën e lejuar me ligj apo rregullore të brendshme ose të jashtme të autoriteteve respektive.



1.2 Zbatimi I Kodit

Vendimet dhe situatat janë shpesh komplekse. Në një vendim apo situatë kur nuk është e qartë se çfarë veprimi duhet ndermarrë, duhet t'u jepet përgjigje pyetjeve në vijim:

- A kam njohuri të vlerave bazë të grupit Raiffeisen?
- A kam informacion të mjaftueshëm për të marrë vendimin e drejtë në situatën në fjalë?
- A kam konsideruar dhe identifikuar opsione apo alternativa të tjera?
- A është veprimi im në përputhje me ligjin dhe kodin e etikës dhe politika të tjera të aplikueshme?
- A është veprimi im i drejtë dhe a mbështetet perpjekjet tona për qëndrueshmëri?
- A ka argumenta apo justifikime të qarta dhe objektive për një veprim të veçantë apo ka ndonjë faktor motivues jo të drejtë?
- A mund të justifikoj unë veprimin tim ndaj të tjerëve në grupin Raiffeisen apo ndaj autoriteteve kompetente?
- A do të ndjehesha unë mirë nëse veprimi im apo situata përfundon në përdorim publik apo në shtyp?
- A mund të shpjegoj unë dhe të mbroj në mënyrë të drejtë veprimin tim, nëse do të pyetesha për të më vonë?

Punonjësit janë të detyruar të veprojnë me përgjegjshmëri, nuk duhet të përfshihen në asnjë lloj sjellje jo të duhur, sidomos, të injorojnë me dëshirë apo qëllim, të shkelin apo të kërkojnë nga të tjerët të shkelin rregullat e aplikueshme të këtij kodi.¹

Punonjësit duhet të ngrenë çdo shqetësim apo të raportojnë në kohën e duhur tek drejtuesit e tyre, zyrën e përputhshmërisë lokale ose të grupit, çdo përpjekje për mashtrim apo shkelje të mundshme të ligjeve, rregullave apo rregulloreve.

Çdo raportim mund të bëhet gjithashtu nëpërmjet linjës së sinjalizimit.² Të gjitha raportimet trajtohen në mënyrë konfidenciale. Punonjësit që raportojnë me dëshirë e mirë nuk duhet të kenë frikë ndaj ndonjë masë penalizuese. Çdo menaxher është përgjegjës për krijimin e një ambienti pune ku nuk ekziston hakmarrja. Hakmarrja si dukuri konsiderohet nga ne si e patolerueshme dhe shfaqje të saj nga ana e drejtuesve ose punonjësve do të shoqërohet me masa ndëshkuese.

Shkeljet

Kodi i etikës së grupit RBI përbën një pjesë integrale të kushteve të përgjithshme të punësimit dhe mbikqyr dhe rregullon të gjitha aktivitetet tona. Gjithashtu, ai mbulon disa detyrime që vazhdojnë edhe pasi punonjësi është larguar nga grupi Raiffeisen. Si rrjedhim, çdo shkelje e kodit të etikës së grupit RBI do të ketë pasoja sipas kodit të punës, përfshi edhe ndërprerjen e marrëdhënies së punësimit.



1.3 Informacione, pyetje dhe sugjerime të tjera

Intraneti dhe/ose faqet elektronike të grupit RBI sigurojnë informacion shtesë dhe detaje kontakti që mund të përdoren për të bërë pyetje dhe/ose raportuar çështje të etikës.

¹ Shih gjithashtu Kodin e Sjelljes së Furnizuesit të Grupit RBI në www.rbiinternational.com/codeofconduct

² <https://rbi.whispli.com/whistleblowing>

2. Standardet tona



2.1 Marrëdhëniet me klientin

2.1.1 Konfidencialiteti, privatësia

Ne mbrojmë dhe përdorim siç duhet informacionin personal dhe konfidencial të klientit. Ne bëjmë publik informacionin vetëm për të vepruar në përputhje me ligjet dhe rregulloret në fuqi ose në rastet kur kjo lejohet në mënyrë specifike në bazë tyre.

2.1.2 Produkte dhe shërbime të shkëlqyera

Ne ofrojmë produkte dhe shërbime për të cilat gëzojmë licencat përkatëse dhe sigurojmë ekspertizën dhe infrastrukturën e nevojshme. Ne angazhohemi të ofrojmë produktet dhe shërbimet tona sipas interesave të klientëve tanë në mënyrën më të mirë të mundshme. Objektivi ynë është të ofrojmë produkte dhe shërbime të qëndrueshme për të mbështetur klientët tanë në transformimin e tyre drejt një të ardhme më të qëndrueshme, dhe në këtë mënyrë duke dhënë një kontribut pozitiv për shoqërinë.

2.1.3 Drejtësia

Ne aplikojmë një nivel të lartë integriteti në marrëdhëniet tona dhe ndjekim çdo detyrim ligjor dhe rregullator të zbatueshëm në lidhje me mbrojtjen e konsumatorit. Ne i trajtojmë klientët me respekt të plotë. Me synimin për t'i mundësuar klientëve tanë marrjen e vendimeve të informuara, ne trajnojmë stafin tonë në përputhje me rrethanat dhe ofrojmë edukim financiar si një masë plotësuese. Metodat e marketingut apo publiciteti i rremë ose keqinformues janë të papranueshme për ne. Ne kërkojmë të shmangim riskun e klientëve me mbingarkesë borxhi dhe i trajtojmë me drejtësi klientët që janë në vështirësi ripagimi.

2.1.4 Mbrojtja e investitorit

Ne gjithmonë duhet të japim informacionin e duhur te klientët dhe investitorët, dhe të këshillojmë bazuar në kushtet e klientit të cilat janë të njohura për ne. Megjithatë ne nuk japim këshilla lidhur me taksat. Të gjithë punonjësit të cilët ofrojnë shërbime investimesh apo shërbime shtesë si edhe ndonjë funksion përkatës mbështetës, janë të detyruar të zbatojnë ligjet dhe rregulloret përkatëse.

2.1.5 Konflikti i interesit

Ne jemi të përkushtuar për të identifikuar dhe shmangur konfliktin e mundshëm të interesit në aktivitetet tona dhe kemi udhëzime të forta të brendshme për këtë çështje. Punonjësit duhet të sigurojnë që interesat e tyre nuk bien në konflikt me detyrimet e tyre ndaj bankës apo me detyrimet e bankës ndaj klientëve.

2.1.6 Mosdiskriminimi

Ne nuk i diskriminojmë klientët tanë dhe në lidhje me vendimet tona të biznesit, ne përgjithësisht nuk marrim parasysh seksin, racën, ngjyrën, origjinën etnike ose sociale të klientit, veçoritë gjenetike, gjuhën, fenë ose besimin, mendimin politik ose ndonjë opinion tjetër, anëtarësimin në një pakicë kombëtare, pronë, lindje, paaftësi, moshë ose orientim seksual.



2.2 Marrëdhëniet me Investitorët

2.2.1 Krijimi i një vlere të qëndrueshme

Ne jemi të zotuar ndaj një interpretimi të gjerë të qëndrueshmërisë, duke konsideruar ndikimin afat gjatë financiar, social dhe ambiental të aktiviteteve tona. Kjo reflekton vlerat tona bazë dhe rrit mundësinë për të siguruar produkte dhe shërbime të shkëlqyera për klientët tanë. Zotimi ynë bazohet në qeverisjen e mirë dhe në standardet globale (përfshirë Paktin Global të Kombeve të Bashkuara dhe Principet për Veprimtari bankare të Përgjegjshme) për praktika të përgjegjshme biznesi, menaxhim aktiv të operacioneve tona, menaxhim të kujdesshëm të riskut dhe analizë/kërkim. Ne jemi të zotuar për të mirëmbajtur dhe përmirësuar vazhdimisht një kontroll të brendshëm efektiv dhe sistem menaxhimi të riskut. Ne disponojmë planet e duhura të vazhdimësisë së biznesit.

2.2.2 Mbrojtja e reputacionit

Ne komunikojmë dhe ndërveprojmë në mënyrë të drejtë e të ndershme me të gjithë grupet/palët tona. Është përgjegjësia jonë të ruajmë reputacionin tonë.

2.2.3 Transparenca

Transparenca në lidhje me informacionin e korporatës sonë është çelësi i performancës sonë dhe një element i rëndësishëm i qeverisjes së korporatës sonë. Ne e tregojmë nëpërmjet cilësisë së lartë të komunikimeve të korporatës sonë dhe jemi të hapur për të ndarë informacionin e korporatës edhe në rastet kur kjo është e vështirë për ne. Ne komunikojmë me të gjitha palët në një mënyrë të shpejtë, të saktë dhe të plotë brenda limiteve statutore.



2.3 Marrëdhëniet me punonjësit

2.3.1 Praktika punësimi të drejta

Praktikat e drejta të punësimit janë më shumë se vetëm një mjet për mbajtjen e grupit RBI në përputhje me ligjet e aplikueshme të punësimit. Ato kontribuojnë në krijimin e një kulture respekti. Ne synojmë të jemi një grup kompanish ku duan të punojnë me të mirët, ku njerëzit merren në punë dhe promovohen në bazë të meritave të tyre (eksperiencës profesionale dhe performancës), ku ofrohen mundësitë për zhvillim dhe ku mund të arrihet një balancë e mirë midis kohës së punës dhe jetës private. Ne vlerësojmë punën në grup brenda apo ndërmjet njësive, divizioneve dhe vendeve dhe ne ndihmojmë njerëzit tanë të zhvillojnë të gjithë potencialin e tyre. Ne inkurajojmë anëtarët e stafit tonë të jenë proaktivë dhe të ndërveprojnë në mënyrë konstruktive me ndryshimet, duke u paraprirë atyre sa herë është e mundur. Ne kërkojmë nga punonjësit të tregojnë gjykim të shëndoshë dhe të menaxhojnë në mënyrë proaktive rreziqet në punën e tyre të përditshme. Çdo anëtar i stafit tonë është i inkurajuar të shprehë opinionin apo gjykimin e vet mbi çështjet brenda përgjegjësiave përkatëse. Gjithashtu ne vemë në dispozicion kanale nepermjet te cilave punonjesit dhe niveli i larte i menaxhimit mund te diskutojne per ceshtje te caktuara. Ne respektojmë ligjet, rregulloret dhe rregullat e vendeve ku bëjmë biznes dhe veprojmë në përputhje me standardet ndërkombëtare të të drejtave të njeriut (psh principet kryesore të ILO), lirisë së shoqërimit, mundësive të barabarta të punësimit si dhe ndalimit të punës së detyruar, të forcuar dhe punës së fëmijëve. Ne plotësojmë standarde konkurruese përsa i përket shpërblimit/pagesës që përkrah strategjinë e biznesit, vlerat tona si dhe qëllimet afatgjata të kompanisë dhe vendosim masa për të mënjeluar konfliktin e interesave.

2.3.2 Jo diskriminimi apo ngacmimi

Ne nxisim një mjedis ku të gjithë punonjësit e trajtojnë njëri-tjetrin me respekt reciprok. Ne e vlerësojmë dhe përkrahim diversitetin, pasi bën të mundur shfaqjen e perspektivave të ndryshme. Qëllimi ynë është të sigurojmë diversitetin në të gjitha grupet tona dhe në të gjitha nivelet e menaxhimit.

Çdo formë diskriminimi, për shembull, bazuar në gjininë/ seksin, racën, ngjyrën, origjinën etnike, klasën sociale/ ekonomike, orientimin seksual ose identitetin gjinor, gjuhën, fenë ose besimin, opinionin politik, kombësinë, vendin e lindjes, migrimin, gjendjen shëndetësore, paaftësinë, moshën, ose ngacmimi është në kundërshtim me ruajtjen e një mjedisi pune gjithëpërfshirës dhe të shëndetshëm. Nuk ka vend apo justifikim për ndonjë formë diskriminimi, ngacmimi apo frikësimi brenda organizatës sonë.

2.3.3 Jo dhunë

Kërcënime apo veprime dhune, verbale, psikologjike apo fizike, pavarësisht nëse kryhen në zyrë apo në ndonjë situatë tjetër që lidhet me punën, nuk tolerohen dhe do të raportohen menjëherë.

2.3.4 Shëndet dhe siguri në punë

Ruajtja e shëndetit dhe sigurisë në punë për stafin tonë është një çështje shumë e rëndësishme. Për këtë duhet të ndiqen në mënyrë rigoroze rregulloret përkatëse.

2.3.5 Aktivitetet e Biznesit Privat

Anëtarët e stafit nuk duhet të përfshihen në ndonjë aktivitet që ka konflikt me përgjegjësitë respektive në punë apo që ndikon negativisht reputacionin tonë. Çdo punonjës duhet të mënjanojë ndonjë konflikt të mundshëm interesi. Në rast të një konflikti të mundshëm apo pyetjesh, punonjësit duhet të përfshijnë drejtuesin përkatës dhe zyrën e përputhshmërisë.



2.3.6 Të flasësh në emër të bankës, mediat sociale

Vetëm punonjës të caktuar mund të japin komente zyrtare në mediat e çdo lloji. Anëtarët e tjerë të stafit nuk duhet të përfshihen apo lidhen në emër të bankës, me ndonjë aktivitet publik me median, klientët, furnitorët, apo palë të tjera pa marrë më parë aprovimin nga njësia përkatëse, përgjegjës për komunikimin me Publikun. Ne jemi të vetëdijshëm që anëtarët e stafit tonë i përdorin mediat sociale për qëllime private. Përdorimi i mjeteve të tilla duhet të shoqërohet nga ligjet e aplikueshme dhe udhëzimet e brendshme, dhe duhet të merret në konsideratë reputacioni i grupit Raiffeisen, si edhe i të drejtave private të të tjerëve.

2.3.7 Mbrojtja e asetëve

Punonjësit janë të detyruar të trajtojnë me kujdes pronat, pajisjet apo tipe të tjera asetesh (përfshirë këtu edhe informacionin, pronën intelektuale, sekretet e biznesit apo informacion tjetër disponues) të klientëve tanë, furnitorëve dhe palëve të treta. Ata duhet të ndjekin procedurat në fuqi për të parandaluar personat e paautorizuar të kenë akses dhe/ose bëhet e mundur të përdorin, ndryshojnë apo shkatërrojnë këto asetë. Asetet duhet të përdoren për qëllimet e aprovuara dhe vetëm në përputhje me kushtet dhe termat e aplikueshme. Ky parim zbatohet gjithashtu edhe në përdorimin e emrit të grupit Raiffeisen, lehtësirave dhe marrëdhënieve për qëllime bamirësie, dhe mund të përdoren vetëm pas aprovimit paraprak siç kërkohet nga politikat e grupit Raiffeisen.





2.4 Përputhja me Ligjet dhe Rregulloret tona

2.4.1 Përputhja me rregullatorët

Ne jemi në përputhje të plotë me ligjet, rregullat dhe rregulloret e aplikueshme. Çdo punonjës i yni duhet të ketë njohuri në lidhje me kërkesat rregullatore që aplikohen në punët e tij/saj dhe duhet të performojë në mënyrën e duhur të gjitha trajnimet e domosdoshme. Ne inkurajojmë anëtarët e stafit tona të kërkojnë informacion në lidhje me ligjet, rregullat dhe rregulloret që lidhen me punët e tyre.

2.4.2 Bashkëpunimi me autoritetet

Ne i mbajmë marrëdhëniet tona me rregullatorët të hapura, produktive dhe bashkëpunuese. Në rast investigimi, kontrolli, kërkesë nga rregullatori, ne bashkëpunojmë plotësisht dhe sigurojmë të gjithë informacionin përkatës në kohë dhe në masën që kërkohet dhe lejohet nga ligjet e aplikueshme.

2.4.3. Financa dhe raportimi

Regjistrat tanë, pasqyrat financiare dhe raportimet ndaj rregullatorit duhet të përgatiten në përputhje me ligjet dhe parimet e aplikueshme të financës.

2.4.4. Taksat

Ne veprojmë në kuadrin ligjor të taksimit dhe kontribuojmë në ekonominë e vendeve ku bëjmë biznes, nëpërmjet pagesës së taksave. Punonjësit tanë janë të detyruar të shmangin të gjitha praktikatat që përmbajnë evazion të paligjshëm të pagimit të taksave.

2.4.5. Konkurrenca e drejtë

Ne jemi të zotuar të promovojmë tregje të lira dhe konkurruese dhe ne jemi në përputhje me rregullat e konkurrencës së drejtë dhe rregullat që diktojnë sjelljen në treg, në nivel ndërkombëtar.

2.4.6. Lobimi

Ne jemi politikisht neutral. Në kushtet e një politike strikte, Këshilli Drejtues mund të autorizojë dhënien e kontributeve. Vetëm stafi i autorizuar lejohet të marrë pjesë në lobime, p.sh. duke prezantuar pozicionin apo opinionin tonë gjatë një procesi legjislativ apo rregull vendosës.



2.5 Lufta kunder krimit financiar

2.5.1 Mitmarrja/mitdhënia dhe korrupsioni

Mitmarrja/mitdhënia mund të marrë forma të ndryshme, duke përfshirë ofertën ose pranimin e pagesave direkte ose indirekte, shërbimeve, dhuratave të ekzagjeruara, dhurimet e bamirësisë, sponsorizimet, trajtimet preferenciale apo lehtësimin e pagesave (psh lehtësimin e një shërbimi). Çdo përpjekje për mitmarrje/mitdhënie apo dhurime të paligjshme duhet të mos pranohet nga stafi ynë. Janë të papranueshme dhe jo të tolerueshme aktet e mitmarrjes/mitdhënies apo korrupsionit nga ana e anëtarëve të stafit, furnitorëve dhe të tjerë me të cilët ne bëjmë biznes apo që veprojnë nën emrin tonë. Vëmendje e veçantë i kushtohet marrëdhënieve me zyrtarët publikë. Ne nuk marrim pjesë në asnjë transaksion në të cilin ka një arsye për të besuar që ka përfshirje të mitmarrjes/mitdhënies apo korrupsionit.

2.5.2 Pranimi dhe dhënia e dhuratave dhe ftesat

Punonjësit tanë mund të pranojnë apo ofrojnë Dhurata dhe ftesa që janë të përshtatshme brenda një situate të caktuar, duke qenë subjekt i kufizimeve, aprovimeve dhe kriterëve të vendosura në rregullat tona të brendshme. Dhuratat si ekuivalent i parasë në dorë, nuk duhet të jepen apo pranohen në asnjë rrethanë. Në asnjë rrethanë dhuratat e korporatës, ftesat apo shpenzimet, nuk duhet të lejojnë interpretimin e tyre si mitmarrje/mitdhënie apo si ndonjë formë tjetër jo të përshtatshme pagese apo kompensimi.

2.5.3 Parandalimi i pastrimit të parasë dhe financimit të terrorizmit

Ne duhet të jemi në përputhje me të gjitha ligjet e parandalimit të pastrimit të parasë dhe financimit të terrorizmit. Qëllimi ynë është të bëjmë biznes vetëm me klientë me reputacion të pastër, të përfshirë në aktivitete biznesesh legjitime, me fonde të ardhura nga burime legjitime. Çdo entitet i grupit RBI ndjek procedurat e analizës "Njih klientin tënd" bazuar mbi rrezikun, dhe ndërmerr hapa të arsyeshme për të parandaluar, identifikuar dhe raportuar transaksionet e dyshimta.

2.5.4 Sanksionet ekonomike, embargo

Marrëveshjet e biznesit me individë apo entitete, që bëjnë tregti të të mirave apo teknologjive të caktuara (përfshirë shërbimet financiare), që ndikohen nga sanksionet dhe embargot, janë të lejueshme vetëm nëse kryhen në përputhje të plotë me sanksionet e aplikueshme dhe legjislacionin e embargos. Çdo anëtar i stafit është përgjegjës për zbatimin e rregullave respektive në punën e përditshme.

2.5.5 Tregtimi i brendshëm dhe abuzimi i tregut

Shkeljet që lidhen me tregtimin e brendshëm dhe manipulimin e tregut, mund të kenë pasoja të rënda, përfshirë këtu edhe ndërprerjen e kontratës së punës, ashtu si edhe gjyba civile dhe/ose kriminale dhe këto mund të kenë pasoja serioze në reputacionin tonë dhe besimin e publikut. Si rrjedhim, është i ndaluar tregtimi në bono të çdo kompanie, për të cilën disponohet material dhe informacion jopublik. Ne nuk tolerojmë asnjë përpjekje për manipulim

apo ndërhyrje të tregjeve apo çmimeve të instrumentave financiare, limiteve, produkteve "commodities".





2.6 Përgjegjësia sociale dhe mjedisore

2.6.1 Përgjegjësia e korporatës sonë

Në botëkuptimin tonë, biznesi ynë mund të ketë një efekt të rëndësishëm të shtyllat e qëndrueshmërisë: në sferën ekonomike, në shoqëri dhe në mjedis. Kjo pasqyrohet në strategjinë tonë të qëndrueshmërisë si një "bankier i përgjegjshëm", një "partner i drejtë" dhe një "qytetar aktiv i korporatës". Si rrjedhojë, ne mundohemi që të arrijmë rezultate fitimprurëse afatgjata ndërkohë që shmangim ndër të tjera, dëmtimin shoqëror dhe atë të mjedisit përmes praktikave të dedikuara, të duhura dhe mirë-analizuara. Gjithashtu, ne dëshirojmë të japim kontributin tonë në përmirësimin e mbrojtjes së mjedisit dhe standardeve shoqërore. Ne jemi në dijeni të fushave sensitive të biznesit (veçanërisht, por pa u kufizuar vetëm në energjinë bërthamore, minierat, mjetet dhe teknologjitë ushtarake, lojërat e fatit), që ne i trajtojmë me kujdes dhe për të cilat ndiqen politikat e brendshme nga të gjithë punonjësit.³

2.6.2 Të drejtat e njeriut

Ne respektojmë dhe mbështesim mbrojtjen e të drejtave të njeriut sikurse janë të përcaktuara në Konventën Evropiane mbi të Drejtat e Njeriut, si edhe Deklaratën e Përgjithshme për të Drejtat e Njeriut dhe Parimeve Kryesore të OKB-së për Biznesin dhe të Drejtat e Njeriut.

Ne kemi qëllim të angazhohemi në biznese që janë në përputhje me këto parime.

Ne përpiqemi të mos financojmë drejtpërdrejtë apo tërthorazi, asnjë transaksion, projekt apo palë dhe as të bashkëpunojmë me ndonjë partner biznesi (duke përfshirë klientë, ofrues shërbimesh dhe furnitorë) që nuk janë në përputhje me këto standarde apo dysohen për shkelje të të drejtave të njeriut, duke përfshirë çdo formë skllavërie moderne dhe trafikimi të qenieve njerëzore.

Ne përpiqemi të mos përfshihemi në biznese me produkte të cilat përdoren si mjet për shtypjen apo ndalimin demonstratave, çështjeve politike apo shkelje të tjera të të drejtave të njeriut. Kjo gjë zbatim sidomos në vendet ku vazhdojnë apo pritet të ketë trazira politike, konflikte ushtarake apo shkelje të tjera të të drejtave të njeriut.

2.6.3 Mbrojtja e mjedisit

Ne kujdesemi për mjedisin dhe për këtë arsye marrim parasysh ndikimin mjedisor të aktiviteteve tona të biznesit. Ne i japim një prioritet biznesit me teknologji transformuese dhe jo ndotëse me objektivin kryesor për të reduktuar emetimin e gazrave me efekt serrë dhe për të zgjedhur furnitorët, duke marrë parasysh bilancin mjedisor dhe matjet përkatëse.

Ne punojmë për të zhvilluar operacionet tona në një mënyrë të sigurt që minimizon ndikimin negativ në mjedis dhe redukton shkarkimet e karbonit. Ne presim që ofruesit dhe furnitorët tanë të shërbimeve t'u përmbahen standardeve tona. Ne përpiqemi të bëjmë biznes me shoqëri të qëndrueshme. Financimi ose pjesëmarrja në çdo transaksion ose projekt që paraqet rrezik për mjedisin duke shkaktuar efekteve të dëmshme të qëndrueshme (p.sh. shkatërrimi i pyjeve tropikale, ndotja e tokës, ajrit ose ujërave) nuk janë në përputhje me parimet tona të biznesit.

Anëtarët e stafit në fjalë do të marrin në konsideratë efektet e mundshme negative mjedisore dhe rrezikun e mundshëm të dëmtimit të reputacionit në çdo vendim në lidhje me transaksionet ose projektet, veçanërisht kur ne ofrojmë financim.

2.6.4 Kontributi në shoqëri

Ne jemi të vetëdijshëm për rolin tonë në shoqëri. Ne promovojmë sipërmarrje të qëndrueshme mes klientëve tanë. Ne dëshirojmë të kontribuojmë në zhvillimin e shoqërisë për më mirë përtej aktiviteteve tona të biznesit dhe të veprojmë në përputhje me aftësitë tona. Ne veprojmë në një mënyrë të përgjegjshme shoqërore, duke nxitur mirëqenien afatgjatë të personave dhe aktiviteteve në tregjet tona. Ne përkrahim organizatat jofitimprurëse dhe bamirëse, në përputhje me politikën tonë mbi sponsorizimet e aktiviteteve dhe donacioneve. Ne inkurajojmë anëtarët e stafit tonë të marrin pjesë vullnetarisht në programet vullnetare të korporatës sonë.

³ Shihni gjithashtu deklaratat tona të pozicionit në www.rbinternational.com/codeofconduct

Raiffeisen Bank International AG

Am Stadtpark 9, 1030 Wien

T: +43-1-71707-0

www.rbinternational.com